

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 95 (1969)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Der Silvesterschmerz  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-508456>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

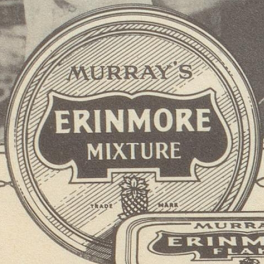
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





50g Dose à Fr. 2-90

ORIGINAL  
IMPORT  
FINE  
TOBACCOS  
SINCE 1810

**N**ichts kann ihn in Versuchung führen...  
dem einzigartigen Geschmack und dem  
markanten Aroma von ERINMORE zu entsagen

MURRAY'S OF BELFAST, NORTHERN IRELAND

Für Sie importiert durch  
Zigarren-Dürr und in allen guten Tabak-Spezialgeschäften erhältlich.

## Der Silvesterschmerz

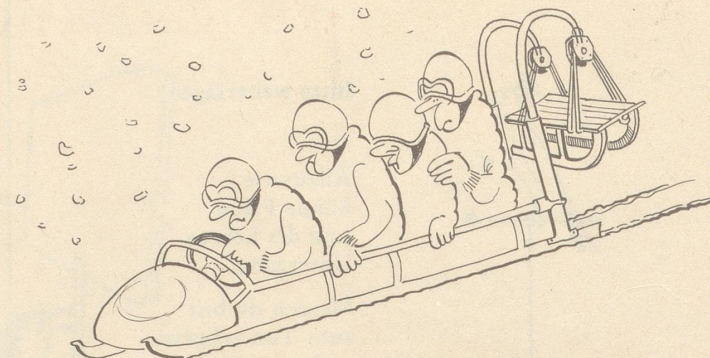
Selten hat ein Schriftsteller die unermüdliche Tätigkeit der Behörden mit mehr Lob beschrieben als Cicero. Er schrieb (Ad familiares 3, 30, 1):

«So laß Dir sagen, daß im Konsulat des Caninius kein Mensch gefrühstückt hat. Und dennoch ist unter diesem Konsul kein Uebel geschehen; denn er regierte mit wunderbarer Wachsamkeit; während seines ganzen Konsulates hat er keinen Schlaf gekannt...»

Damit diese Beschreibung nicht empfunden wird als hintergründig-vorwurfsvolle Anspielung auf schlafbedürftige eidgenössische Par-

lamentarier, die sich im Laufe des Vormittags zum Frühstück begeben, soll immerhin auch erklärt werden, auf welchen Vorfall Cicero anspielte:

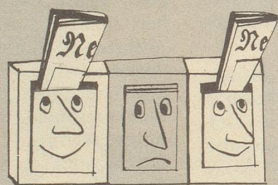
Als der römische Konsul des Jahres 45 vor Chr., Q. Fabius Maximus, am Morgen seines letzten Amtstages, am 31. Dezember 45, plötzlich starb, ließ Caesar noch am Mittag des gleichen Tages seinen verdienten Legionskommandanten C. Caninius Rebilus für die wenigen Stunden bis zum Abend (der Konsul für das Jahr 44 war natürlich schon designiert) ins Konsulat nachwählen. (Rebilus durfte sich so für seine treuen Dienste im Gallien- und im Bürgerkrieg für den Rest seines Lebens stolz «Konsular» nennen.) BK



● Abonnieren auch Sie den Nebelspalter! ●

Nebelspalter

Bestellschein



Für Neu-Abonnenten

Der/Die Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter 6/12 Monate und zahlt den Abonnementspreis, auf Postcheckkonto 90-326, an Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Abonnementspreise:

Schweiz: 6 Mte. Fr. 17.50 12 Mte. Fr. 32.—  
Ausland: 6 Mte. Fr. 24.— 12 Mte. Fr. 45.—

Name \_\_\_\_\_

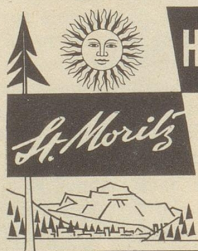
Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ort mit Postleitzahl \_\_\_\_\_

Abonnement für \_\_\_\_\_ Monate

An Nebelspalter-Verlag, 9400 Rorschach senden



**HOTEL BERNINA**

Das gute, neu renovierte  
Kleinhotel mit 50 Betten

Das ganze Jahr geöffnet

Tel. (082) 34022

Familie Christian Schmid



**IMMER GERN  
hermitage**

LUZERN Tel. 041 21458  
Restaurant, Hotel direkt am See  
Säle für Hochzeiten  
und Gesellschaften  
Großer privater Parkplatz  
6008 Luzern-Seeburg

**Nebelspalter**

Schweizerische humoristisch-satirische  
Wochenschrift



ABONNEMENTSPREISE:

Schweiz: 3 Monate Fr. 10.—, 6 Monate Fr. 17.50,  
12 Monate Fr. 32.—; Ausland: 3 Monate Fr. 13.50,  
6 Monate Fr. 24.—, 12 Monate Fr. 45.—.

Postcheck St. Gallen 90-326

Abonnements nehmen alle Postbüros, Buchhandlungen  
und der Verlag in Rorschach entgegen.  
Einzelnnummer an allen Kiosken 90 Rappen  
Copyright by E. Löpf-Benz, Rorschach

INSERATEN-ANNAHME:

Theo Walser-Heinz, Fachstraße 61, 8942 Oberrieden,  
Tel. (051) 92 15 66; Nebelspalter-Verlag, Inseraten-  
abteilung Hans Schöbi, Signalstraße 7, 9400 Rorschach,  
Tel. (071) 41 43 43, intern 19; und sämtliche  
Annoncen-Expeditionen.

INSERTIONSPREISE:

die sechsgespaltene Millimeter-Zeile im Inseratenteil  
82 Rp., die viergespaltene Millimeter-Zeile im Text-  
teil Fr. 3.30. Farbige Inserate und farbige Reklamen  
nach spezieller Vereinbarung; Schluß der Inseraten-  
annahme 15 Tage vor Erscheinen.

Der Nachdruck von Texten und Zeichnungen ist nur  
mit Zustimmung des Nebelspalter-Verlages gestattet.